

# שתון קדק

גליון 349 • חשרי תשע"א • אוגוסט-ספטמבר 2010 • 40 ש"ח

"לכתוב סיפור"

מחשבות על

כתיבה



פיטר אורלובסקי גל אורן  
דוד אדלר אבי אליאס  
רוח אלמוג ניקולא אורבך  
אסתר איזון נויח בראל  
איליה בר זאב יוסי ברנע  
נורית גוברין מרדכי  
גלדמן יובל גלעד משה  
דור לאה הרפז ולרי ויי  
רפי וייכרט דורית ויסמן  
שרגא זילברמינץ אביבה  
זרקה משה יצחקי צבי  
יעקבי חוה פנחס כהן  
ירוחם לוריא צביה  
ליטבסקי דוד לוי עמוס  
לויטן אורנה לנגר פסח  
מילין כרמית מירון  
קונסטנטין מושקוביץ  
מלכה נחנזון גיטל  
סימקוביץ רוני סומק יובל  
פז דניאל פלורנטין עודד  
פלד נועם שדות

# חדשים! ב- 'ספרי עתון 77'



מורדכי הרטל

ההריון הבא יהיה במינכן



לאה הרטל | עץ מהמוני מארץ סדעיי



תקוה וינסטוק לוריא

ירוחם לוריא

משורר, מתרגם ועורך

## שירים אל מעבר לאופק / דוד יקותיאל

בהוצאת עתון 77

הנכם מוזמנים להשקת ספרו השני ולב יצירתו של המשורר דוד יקותיאל ז"ל.

השקת הספר תתקיים ביום שני י"ב בתשרי תשע"א, 20.09.2010 בשעה 19:30

בבית הסופר רחוב קפלן 6 ת"א.

בתוכנית:

**רויטל שירי-הורוביץ:** דברי פתיחה

**בלפור חקק, יו"ר אגודת הסופרים:** על שירת יקותיאל

**פרופ' רלה קושלבסקי, אוניברסיטת בר-אילן:** 'שתיקת הבדידות'

**עמית גלעד-ישראלי, עתון 77:** כנישה ראשונה עם "שירים אל מעבר לאופק"

**רויטל שירי-הורוביץ:** אתנו ובלעדיו - על עבודת העריכה

נשמח לראותכם



דוד יקותיאל | שירים אל מעבר לאופק

לכבוד אגודת סופרים ואמנים - עתון 77, ת"ד 51208 ת"א 67137

אבקש מנוי לשנת 2010-2011 - שם ושם משפחה

כתובת

טלפון

מצורפת המחאה על-סך 280 ש"ח לשנה כולל משלוח



תיאטרון האצבעות מטיביליסי, פסטיבל ישראל עמי 47

**שירה**

פסח מילין 4  
 קונסטנטין מושקוביץ' 5  
 מרדכי גלדמן 6  
 שרגא זילברמינץ 9  
 דורית ויסמן 11  
 גיטל סימקוביץ' 14  
 חוה פנחס כהן 15  
 רוני סומק 16  
 צבי יעקבי 19  
 משה דור 22  
 אסתר איזון 25  
 ירוחם לוריא 27  
 משה יצחקי 27  
 צביה ליטבסקי 29  
 איליה בר זאב 31  
 דוד לוי 32

**סיפורת**

נעם שדות, לכתוב סיפור 39  
 לאה הרפז, עידן מזל דלי 44

**ביקורת ספרים**

ניקולא אורבך על **ושום מקום אחר לא בית** מאת עדינה בן חנן 7  
 רוני סומק על **יורה ומלקוש** מאת חגית לנגבוים-גולצין ועל **חיפוש מתקדם** מאת גלעד מאירי 8  
 יובל גלעד על **שנינו** מאת שלומית וברוך תור-רז 9  
 נויט בראל על **חיי החול** מאת דניאל עוז ועל **חרובים** מאת אילן ברקוביץ' 10  
 יובל פז על **תוצאה חיובית** מאת דורית ויסמן 11  
 מלכה נתנון על **אחר כך הייתי בראשית** מאת ברכה רוזנפלד יוסי ברנע על **מערכת המשפט במשפט הציבורי** מאת שבתאי עזריאל 12  
 אבי אליאס על **מעל קווי המתח** מאת איליה בר זאב ועל **אני ואמא בבית המשוגעות** מאת יעל ישראל 16

**רשימות, מאמרים, שיחה**

יובל גלעד על **אב ואולול** מאת יורם בק 18  
 נורית גוברין על **השלם ושברו, מיתוס, ספרות, שירה** מאת רות נצר 20

רות אלמוג על **המועדון**, אוטוביוגרפיה מאת מרתה רמון 23  
 משה יצחקי, בעקבות ספרו של אליעזר שביד **סידור התפילה** 26  
 צביה ליטבסקי, מחשבות על כתיבה 28  
 שיחה, רפי וייכרט עם איליה בר זאב 30  
 גל אורן, דיוקן האמן כאיש צעיר, פלובר **ומאדאם בונארי** 34  
 אביבה זרקה, הפוך על הפוך - אראקטאקה או מקונדו 38

**מדורים**

**לפי שעה** 4  
**חצי פינה**, רוני סומק - ולרי ויי, מאנגלית: דניאל פלורנטין 13  
**אמריקה שרה**, עודד פלד - פיטר אורלובסקי 17  
**מצד זה**, עמוס לויתן - על **גירושים מאוחרים** מאת א"ב יהושע, אז והיום, על ספרו של ישראל אלירז ועוד 40  
 אורנה לנגר על פסטיבל ישראל 47  
 דוד אדלר, השמאל הציוני, נחוצה תשתית אידיאולוגית (תגובה) 50  
**תיאטרון**, כרמית מירון - על "אהבה זה לא הכל" ועל "חודש מתחת לשולחן" 51

גליון 349 • תשרי תשע"א • אוגוסט-ספטמבר 2010 • 40 ש"ח

**עתון 77**

**ירחון לספרות ולתרבות**

**Iton 77**

Literary Magazine  
 First Editor: Jacob Besser  
 Editors: Amit Israeli Gilad, Michael Besser  
 Editorial Secretary: Gila Shaul  
 Editorial Board: Shimon Ballas, Amos Levitan, Assaf Meydani, Tamar Mishmar, Yuval Paz, Oded Peled, Dorit Peleg, Shalom Ratzabi, Arie Sivan, Sasson Somekh, Rony Someck, Jacov Shai Shavit, Rafi Weichert

המו"ל: אגודת סופרים ואמנים לקידום הספרות והתרבות  
 עמותת מס' 580073575  
 בתמיכת משרד התרבות והספורט  
 עיריית תל-אביב יפו - האגף לאמנויות  
 קרן יהושע רבינוביץ לאמנויות  
 המערכת והמינהלה: טל': 03 5618271  
 ת"ד 51208 ת"א 67137

iton77@actcom.co.il  
 www.iton77.com

העורך המייסד: יעקב בשר ז"ל  
 עורכים: מיכאל בשר, עמית ישראל-גלעד  
 חברי המערכת: שמעון בלס, רפי וייכרט, עמוס לויתן,  
 אסף מדינה, תמר משמר, ששון סומך, רוני סומק, אריה  
 סיון, יובל פז, דורית פלג, עודד פלד, שלום רצבי, יעקב  
 שי שביט  
 רכזת מערכת: גילה שאול

מועצת המערכת: יצחק אורבך-אורפז, טלי שורצשטיין  
 בשר, משה דור, א"ב יהושע, אריה סיון, שי גורא שוהם